

Oggetto: Comunicazione di utilizzazione di strumento metrico già sottoposto a verifica periodica dal fabbricante metrico ai sensi dell'art. 5, comma 1, del D.M: 28 marzo 2000, n.182.

Il sottoscritto utente metrico (2).....iscritto al n (3).....del R.E.A.,
 partita IVA.....esercente attività.....In via.....n.....
 CAP.....Città.....Provincia.....giorno di chiusura (4)
 comunica di utilizzare nel predetto esercizio a partire dal (5) **20.4.17** lo strumento di cui alla Tabella 2 seguente, già sottoposto per la prima volta a verifica periodica e munito dell'apposito contrassegno dal fabbricante, come risulta dalla sottostante sua attestazione, che è parte integrante della presente comunicazione.

- Trattasi di: (6)
 Nuova installazione
 Sostituzione di altro strumento

Tabella 1 (da compilare solo in caso di sostituzione di altro strumento)

Modello (a)	N. di serie (b)	Max in kg (c)	Min in kg (d)	e in g (e)	Scadenza (f)

(7) Località.....data..... L'utente metrico (L'incaricato dall'utente metrico)

DINI ARGEO
ATTESTAZIONE

DI ESECUZIONE DI VERIFICAZIONE PERIODICA CON APPOSIZIONE DEL RELATIVO CONTRASSEGNO

(La presente attestazione non solleva, dai propri obblighi di utente metrico, l'utilizzatore degli strumenti cui si riferisce, ove non inviata alla Camera di commercio competente, entro i tempi e secondo le modalità regolamentari prescritte, con la comunicazione sopra riportata debitamente compilata).

La verifica periodica dello strumento per pesare a funzionamento non automatico, di cui alla seguente Tabella2, verificato e marcato CE nell'ambito del proprio sistema di garanzia della qualità della produzione, è stata effettuata per la prima volta presso il proprio stabilimento in SPEZZANO DI FIORANO o presso il luogo di utilizzazione ai sensi dell'art. 5, comma 1, del D.M. 28 marzo 2000, n. 182. Nel contrassegno attestante l'esito positivo dell'anzidetta verifica è stata indicata la scadenza triennale, scadenza pure specificata nella Tabella 2 seguente.Tabella 2

Denominazione		N. di serie	Max	Min	e	Scadenza
3590EXP		63925141	40000-80000 kg	200 kg	10-20 kg	20/04/2020
Impronta sigilli	Marchio contrassegno	Note				
0126	0126	Certificato di approvazione N° UK 2931				

Spezzano (MO) li, 20/04/2017

Il Fabbricante

Premessa
 Il presente modulo deve essere compilato dall'utilizzatore dello strumento per comunicare alla Camera di Commercio territorialmente competente la data di utilizzo e i dati relativi allo strumento, compresa la data di scadenza della verifica periodica dello stesso. Lo strumento che avete acquistato è già stato sottoposto alla prima verifica periodica. Tale verifica ha validità tre anni. L'unico adempimento richiesto all'utilizzatore è pertanto rappresentato dalla compilazione ed invio del presente modulo. Alla scadenza dei tre anni sarà necessario sottoporre lo strumento a nuova verifica periodica per estenderne la durata. A questo fine vogliate rivolgervi presso il luogo di acquisto dello strumento.

Istruzioni alla compilazione:
 1 - Indicare la Provincia dove ha sede Camera di Commercio del luogo di utilizzo dello strumento. 2 - Nome dell'azienda che utilizza lo strumento. 3 - Il numero di REA (repertorio economico amministrativo) è attribuito dalla Camera di Commercio (CCIAA). Per conoscerlo è sufficiente effettuare una visura presso la CCIAA. 4 - Indicare l'eventuale giorno settimanale di chiusura dell'attività commerciale. 5 - Indicare la data a partire dalla quale lo strumento viene utilizzato. 6 - Barrare la casella corrispondente. Solo in caso di sostituzione è necessario compilare la Tabella 1 indicando i dati dello strumento sostituito ed in particolare il modello (a), il numero di serie (b), la portata massima e minima (c, d), la divisione in grammi (e) e la data di scadenza della precedente verifica periodica (f). 7 - Apporre Località, Data, Timbro e Firma dell'azienda utilizzatrice dello strumento. Per ulteriori informazioni Sig. Andrea Bertononi Tel. 0536-843418.


EU DECLARATION OF CONFORMITY

EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE
DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE
DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE

English	We declare under our sole responsibility that the products to which this declaration refers to, conform with the following standard(s) or other regulations document(s).
Deutsch	Wir erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass die Produkte auf die sich diese Erklärung bezieht, den folgenden Normen und Regulierungsbestimmungen entsprechen.
Français	Nous déclarons sous notre responsabilité que les produits auxquels se rapporte la présente déclaration, sont conformes à la/aux norme/s suivante/s ou au/aux document/s normatif/s suivant/s.
Español	Nosotros declaramos bajo nuestra responsabilidad que los productos a los que se refiere la presente declaración, están en conformidad con la/s siguiente/s norma/s o documento/s normativo/s.
Italiano	Noi dichiariamo sotto nostra unica responsabilità che i prodotti ai quali si riferisce la presente dichiarazione, sono conformi alla/e seguente/i norma/e o documento/i normativo/i.
Portugues	Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos que se referem a esta declaração, são conformes ao seguinte padrão eo documento de regulamentação
Romana	Declaram pe propria raspundere ca produsele la care se refera aceasta declaratie sunt conforme cu urmatoarele standarde sau alte documente normative.

Fabbricante/Manufacturer/Fabricant/Hersteller:	DINI ARGEO S.r.l. Via della Fisica, 20 Fiorano Modenese (MO) Italy
Tipo/Type/Typ:	3590EXP
Numero di serie/Serial number/Numéro di série/Seriennummer:	63925141
N° CE del Tipo/ EC type-approval certificate/ CE de type/ EG-Bauartzulassung:	NMRO-0126 / UK 2931

EU Directive	Standards
2014/30/EU EMC	EN 61000-6-2 / 2005, EN 61000-6-4: 2007/A1:2011, EN 61326-1 / 2013, EN55011:2009/A1:2010
2014/35/EU	EN 61010-1 / 2010
(*) 2006/42/EU	La persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico presso la sede del fabbricante è la Direzione Tecnica./The person authorised to compose the technical file at the premises of the manufacturer is the Technical Management. / Die autorisierte Person, die die technischen Dokumente im Firmensitz des Herstellers verwaltet, ist das technische Management. / La personne autorisée à constituer le dossier technique chez la siège du fabricant est le directeur technique. / La persona autorizada a constituir el expediente técnico en la sede del fabricante es la Dirección Técnica.
2014/31/EU	MODUL B: EN 45501 /1998 - MODUL D: EN45501 / 2015


	xx	Last two digits of the year in which the CE marking was affixed. Las dos últimas cifras del año de colocación del marcado "CE". Les deux derniers chiffres de l'année d'apposition du marquage "CE". Die beiden letzten Ziffern des Jahres, in dem die "CE"-Kennzeichnung angebracht wurde. Le ultime due cifre dell'anno in cui è stata apposta la marcatura "CE". Ultimele doua cifre din anul in care stanta "CE" a fost aplicata.
	YYYY	Identification number of the Notified Body supervising the quality system for production. Número de identificación de la conocida Cifra controlando el sistema de calidad de la producción. Numéro d'identification de l'Organisme Notifié qui surveille la système qualité de la production. Identifikationsnummer der Benannten Stelle, die das Qualitätssystem der Production überwacht. Numero di identificazione dell'Organismo Notificato che sorveglia il sistema qualità della produzione. Numarul de Identificare al Organismului de Notificare care supravegheaza Sistemul de Calitate al productiei.

(*Only for / Nur für / Seulemen dans / Solo por / Solo per / Soamente por / Numai pentru :
DLW, LTW, LTF, ELW.

(*Only for / Nur für / Seulemen dans / Solo por / Solo per / Soamente por / Numai pentru
MCW/TPW : UNI EN 13155 / 2009 ; UNI EN 13889

Fiorano Modenese (MO) Italy, 20/04/2017

Signature
Marco Bertoni
President



ATTESTATO DI VERIFICAZIONE UE
EU CERTIFICATE OF TEST
ATTESTATION DE VERIFICATION UE
EG PRÜFSCHHEIN
CERTIFICADO DE VERIFICACIÓN UE



Lo strumento per pesare a funzionamento non automatico:
The non-automatic weighing instrument: - Die nichtselbsttätige Waage:
L'instrument de pesage à fonctionnement non automatique:
El instrumento para pesar con funcionamiento no automático:

Fabbricante / Manufacturer / Fabricant / Hersteller / Fabricante	DINI ARGEO S.r.l. Via della Fisica, 20 Fiorano Modenese (MO)
Tipo / Type / Typ / Tipo	3590EXP
Numero di serie / Serial number / Numéro di série / Seriennummer / Número de serie	63925141
N° del certificato di approvazione CE del Tipo: No of the EC type-approval certificate / N° du certificat d'approbation CE de type / Nr. der EG-Bauartzulassung / N° del certificado de aprobación CE del Tipo	NMRO-0126 / UK 2931

Corrisponde al modello descritto nel certificato di approvazione CE/EU del Tipo

- Corresponds to the model described in the EC/EU type-approval certificate
- Correspond au modèle décrit dans le certificat d'approbation CE/EU de type
- Entspricht dem in der EG/EU Bauartzulassung beschriebenen Modell
- Corresponde al modelo descrito en el certificado de aprobación CE/EU del Tipo

E' stato testato in conformità con le seguenti norme:

- Has been tested according to the following standards:
- Il à été vérifié conformements aux norms suivantes:
- Wurde gemäß folgender Normen getestet:
- Ha sido verificado en conformidad con las siguientes normas

EN 45501:2015

La Verificazione EU è stata eseguita dal fabbricante in conformità al certificato di approvazione del sistema di garanzia della qualità della produzione n° 0118 approvato da NMRO Organismo Notificato N°0126.

- The EU verification has been made by the manufacturer in conformity to the certificate of approval n° 0118 of the production system quality guarantee approved by the NMRO Notifying Body n° 0126.
- La Verificazione EU a été exécuté par le fabriquant en conformité au certificat d'approbation du système de garantie de la qualité de la production n° 0118 approuvé par la NMRO organisme notifié n° 0126.
- Die EU-Prüfung ist vom Hersteller in Konformität zum Zulassungszertifikat Nr. 0118 des Produktionsqualitätssystems durchgeführt worden, das von der benannten Stelle NMRO Nr. 0126 anerkannt wurde.
- La verificación EU ha sido ejecutada por el fabricante en conformidad con el certificado de aprobación del sistema de garantía de la calidad de la producción n° 0118 aprobado por el NMRO Organismo Notificado N° 0126.

La verificazione EU è valida solo per il seguente luogo di utilizzazione o area d'uso:

- The EU Verification is valid only for the following place of use or area of use:
- La Verificazione EU c'est valide seulement pour le lieu d'utilisation (ou zone d'usage) suivant:
- Die EU-Prüfung gilt nur für folgendes/n Einsatzort/Einsatzgebiet:
- La verificación EU es válida sólo para el siguiente lugar de utilización (o area de uso):

g = 9.80655 m/s²

Fiorano Mod.se (MO) Italy, 20/04/2017

Firma/Signature/Unterschrift
President

Mano B...